



**NILS**<sup>®</sup>  
**EXTREME**

**HM209T**



**PL** INSTRUKCJA

**EN** USER MANUAL

**CZ** NÁVOD

**DE** GEBRAUCHSANLEITUNG

## **Dziękujemy za zakup produktu marki NILS.**

Priorytetem jest dla nas bezpieczeństwo dziecka oraz tworzenie pięknych wspomnień.

Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji oraz podążanie za jej poleceniami. Celem instrukcji jest dostarczenie informacji o tym, jak prawidłowo i bezpiecznie korzystać z produktu. Po złożeniu produktu proszę upewnić się, czy wszystkie funkcje działają prawidłowo oraz są zabezpieczone zgodnie z zaleceniami instrukcji (elementy mocujące, nakrętki, śrubki, łączenia itp.).

Montaż produktu powinien być wykonany przez osobę dorosłą.

Brak zastosowania się do poleceń zawartych w tym dokumencie może spowodować poważne obrażenia.

**WAŻNE:** Pamiętaj by usunąć i wyrzucić wszystkie elementy opakowania, które były załączone do produktu, tak aby nie pozostały w zasięgu dziecka (m.in. elementy kartonu, plastikowe folie itp.). Mogłyby to spowodować ryzyko obrażeń, np. zagrożenie zadławienia.

**WAŻNE:** Produkt do samodzielnego montażu, przez osobę dorosłą. Instrukcję zachować do wglądu w przyszłości.

### **OSTRZEŻENIE:**

1. By uniknąć obrażeń, upewnij się, że dziecko znajduje się z dala od miejsca składania lub rozkładania produktu.
2. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
3. Produkt przeznaczony dla dziecka w wieku powyżej 3 lat i max wadze do 100 kg.
4. Nie używać w ruchu ulicznym. Należy ją używać wyłącznie na terenie prywatnym.
5. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
6. Produkt musi być używany z zachowaniem ostrożności, ponieważ wymaga on odpowiednich umiejętności, w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
7. Użytkując produkt należy upewnić się, że dziecko posiada niezbędne umiejętności pozwalające na korzystanie z hulajnoggi w sposób bezpieczny oraz potrafi korzystać z układu hamulcowego.
8. Podczas użytkowania zachodzi konieczność stosowania środków ochronnych (kasków, rękawic, ochraniaczy na kolana i łokcie, wygodnego obuwia).
9. Nie używaj hulajnoggi jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub gdy jej brakuje.
10. Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie elementy zostały odpowiednio przymocowane oraz czy wszystkie mechanizmy blokujące są skrócone.
11. Nie używaj akcesoriów ani części zamiennych innych niż zalecane przez producenta.
12. Hulajnoga przeznaczona jest dla jednej osoby, nie powinna być jednocześnie użytkowana przez więcej niż jedno dziecko.
13. Produkt należy użytkować na powierzchni płaskiej, bez przeszkód, z dala od schodów.
14. Zawsze upewnij się czy wszystkie części pasują jak nakazuje tego instrukcja.
15. Nie podejmuj się napraw lub modyfikacji produktu. Tylko wykwalifikowani technicy serwisowi są do tego upoważnieni.
16. Regularnie sprawdzaj produkt czy nie ma żadnych zniszczonych elementów oraz stan mocowania śrub, nakrętek itp.
17. Nie dodawaj przedmiotów do produktu, które mogą zagrozić jego prawidłowemu funkcjonowaniu, lub przedmiotów, które mogłyby wyrządzić krzywdę dziecku.
18. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie i odłóż produkt w miejsce niedostępne dla dziecka, aż do czasu naprawy produktu.
19. Nie używaj produktu w jakikolwiek inny sposób niż zakłada tego instrukcja.

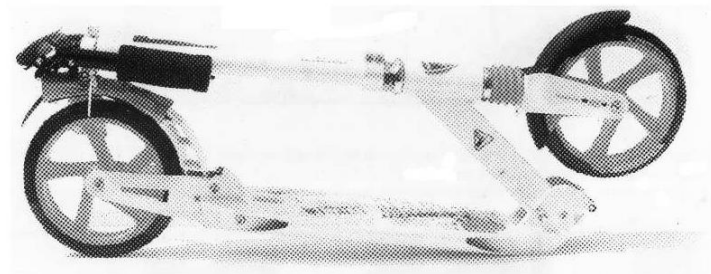
20. Niedopuszczalne jest korzystanie z hulajnogi po drogach, na których występuje ruch uliczny, ani jakichkolwiek innych dróg, po których przemieszczają się pojazdy silnikowe, oraz innych miejsc stanowiących zagrożenie dla zdrowia i życia dziecka.
21. Nie używaj produktu na nawierzchniach mokrych, śliskich, piaskowych, żwirowych itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo utraty równowagi.
22. Nie używaj produktu po zmroku, podczas mgły lub w innych warunkach pogodowych ograniczających widoczność.
23. Przed użyciem produktu upewnij się, że dziecko rozumie jak prawidłowo użytkować produkt w tym: jak skręcać i jak zatrzymać hulajnogę .
24. Nie pozostawiaj produktu narażonego na warunki atmosferyczne jak deszcz, śnieg, czy też wysokie temperatury.
25. Produkt należy przecierać miękką, wilgotną szmatką.

### Schemat części



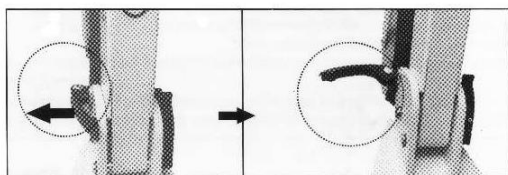
## INSTEUKCJA SKŁADANIA

Do montażu produktu nie są potrzebne żadne narzędzia. Dołączone narzędzia służą wyłącznie do celów konserwacyjnych. Hulajnoga dostarczana jest w formie transportowej (złożona).

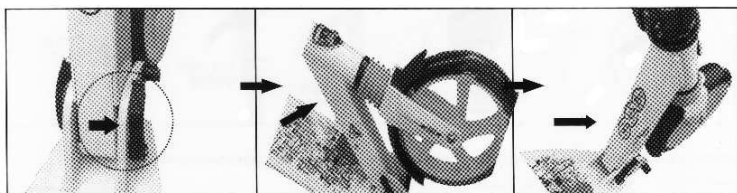


ABY PRZYGOTOWAĆ HULAJNOGĘ, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE KROKI

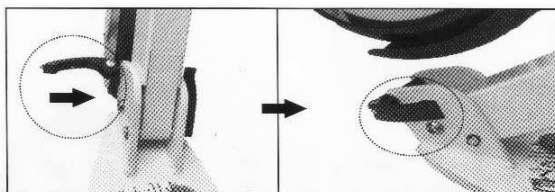
**Krok 1:** Otwórz blokadę nr 1 pociągając ją do zew. strony od hulajnogi (Zdjęcie 2)



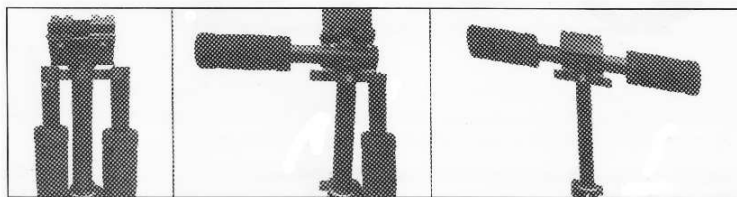
**Krok 2:** Naciśnij blokadę mechanizmu składania, aby ją poluzować. Popchnij wspornik kierownicy, aż usłyszysz kliknięcie (Zdjęcie 3)



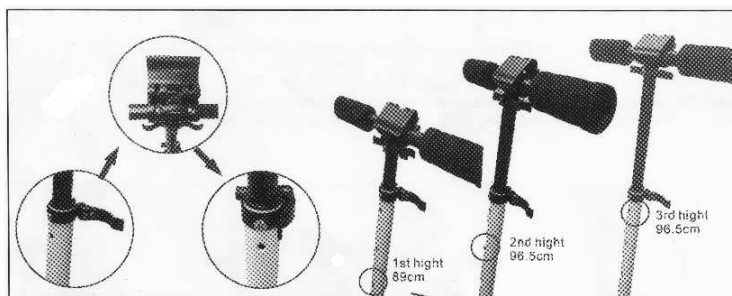
**Krok 3:** Zamknij blokadę nr 1 pociągając ją w stronę hulajnogi (Zdjęcie 4)



**Krok 4:** Włóż uchwyty kierownicy do sekcji T wspornika uchwyty. Kciukami naciśnij oba przyciski blokujące, aż uchwyty będą mogły być łatwo wepchnięte w sekcję T. Obracaj uchwyty kierownicy, aż przyciski blokujące znajdą się w dwóch otworach i usłyszysz ich kliknięcie (Zdjęcie 5)



**Krok 5:** Poluzuj blokadę nr 2, zablokuj sztycę kierownicy, naciskając blokadę nr 1 aż dźwignia będzie równoległa do chwytu kierownicy. Kierownicę można zablokować na 3 różnych wysokościach. Proszę dostosować wysokość do wymaganej wysokości. Maksymalna wysokość 103,5 cm nie może zostać przekroczona ze względu na zintegrowany zamek. Jeśli kierownica nie jest osadzona stabilnie na wymaganej wysokości, ponownie blokadę nr 2 (Zdjęcie 6)

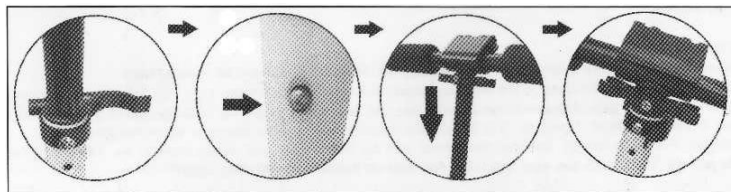


Przed użyciem zawsze sprawdź wszystkie części, aby upewnić się, że są dobrze dopasowane, zwłaszcza mechanizm składania, blokadę kierownicy i koła.

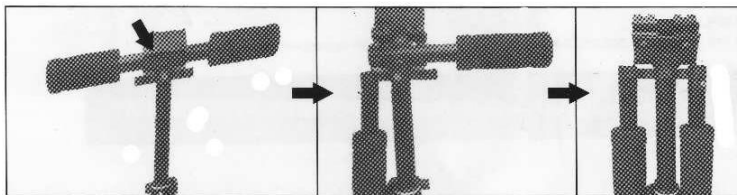
## INSTRUKCJA SKŁADANIA

ABY ZWINĄĆ HULAJNOGĘ, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE KROKI

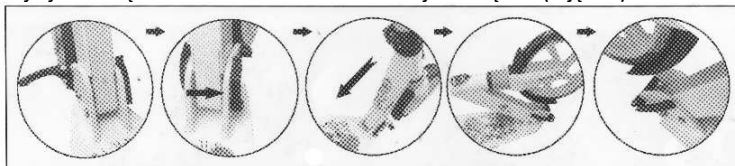
**Krok 1:** Poluzuj blokadę nr 2 odsuwając dźwignię od wspornika kierownicy, naciśnij przycisk blokujący, aby można było przesunąć drążek kierownicy. Wciśnij sekcje T tak daleko, jak to możliwe w wspornik kierownicy. Zamknij blokadę nr 2, dociskając dźwignię do wspornika kierownicy (Zdjęcie 7)



**Krok 2:** Naciśnij kciukami oba przyciski blokujące w uchwytach kierownicy i pociągnij uchwyty kierownicy na zewnątrz, aż zostaną całkowicie zwolnione z sekcji T. Zawieś prawidłowo uchwyty kierownicy na wsporniku (Zdjęcie 8)



**Krok 3:** Pociągnij dźwignię blokady 1 do zew. strony hulajnogi. Dociśnij poziom mechanizmu składania do podłoża, aby poluzować blokadę składania. Złóż hulajnogę, przesuwając kierownicę w kierunku tylnego koła, aż usłyszysz kliknięcie mechanizmu składania. Zamknij blokadę nr 1 (Zdjęcie 9)



### Jazda na hulajnodze

Na hulajnodze jeździ się, odpychając stopę od podłoża. Gdy chcesz ruszyć, wystarczy się odepchnąć.

### Manewrowanie hulajnogą

Przed jazdą należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są dobrze zamontowane. Kierownica w kształcie litery T służy do utrzymania równowagi podczas jazdy i zawracania. Aby zmienić kierunek jazdy w lewo - należy przekręcić kierownicę w lewo, aby zmienić kierunek jazdy w prawo – należy przekręcić kierownicę w prawo.

### Techniki hamowania

Aby zwolnić, można szurać po ziemi lub naciskając z przerwami hamulec zamontowany nad tylnymi kółkami. Hamulec po wielokrotnym lub stałym użyciu może być gorący. Nie należy go dotykać bezpośrednio po hamowaniu.

**UWAGA:** Nadeptanie na hamulec całą wagą ciała, gdy hulajnoga jest rozpędzona może spowodować nagłe zatrzymanie, utratę równowagi i uszczerbek na zdrowiu.

**PAMIĘTAJ:** przed przekazaniem hulajnogi dziecku do jazdy, upewnij się, że kierownica jest prawidłowo ustawiona do wzrostu dziecka oraz że system blokady kierownicy jest solidnie skręcony z widocznym zatrzaskiem w otworze drążka kierownicy. Przedmiot zawiera drobne elementy. Istnieje ryzyko połknięcia przez dziecko.

PRODUCENT: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE POLAND

NILS EXTREME

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE znajduje się na stronie producenta: [www.abisal.pl/do-pobrania/](http://www.abisal.pl/do-pobrania/)



**Przed przekazaniem hulajnogi dziecku do jazdy, upewnij się że kierownica jest prawidłowo ustawiona do wzrostu dziecka oraz, że system blokady kierownicy jest solidnie skręcony z widocznym zatrzaskiem w otworze drążka kierownicy. Przedmiot zawiera drobne elementy istnieje ryzyko połknięcia przez dziecko**

**Thank you for buying a NILS Extreme brand product.**

Our priority is the child's safety and the creation of beautiful memories .

Please read this manual carefully and follow its instructions. The purpose of the manual is to provide information on how to use the product correctly and safely. After assembling the product, please make sure that all functions work properly and that they are secured according to the instructions (fasteners, nuts, bolts, joints, etc.).

Not following the instructions in this document can cause serious injury.

**IMPORTANT:** Remember to remove and discard all packaging that came with the product so that it does not remain within the reach of the child (including cardboard pieces, plastic wrap, etc.). This could cause a risk of injury, e.g. a risk of choking.

**IMPORTANT:** Product for self-assembly, by an adult. Keep the instructions for future reference.

**WARNING:**

1. To avoid injury, make sure the child is away from where the product is folded or unfolded.
2. It is a tragic fact that most scooter accidents involve children. As a parent or supervisor you are responsible for the activity and safety of your minor child, it is a condition of safe use. You and your child must know, understand and obey not only the current local motor vehicle, scooter and traffic laws, but also the common sense rules for safe and responsible scooter use. As a parent, you should read these instructions before allowing your child to ride a scooter. Please ensure that your child always wears an approved helmet when riding. Wearing a helmet also includes adults.
3. The product is intended for a child over 3 years of age and up to a maximum weight of 100 kg.
4. Do not use in traffic. It should only be used on private property.
5. To be used under direct adult supervision.
6. The product must be used with caution as it requires proper skills to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
7. When using the product, ensure that your child has the necessary skills to use the scooter safely and is able to use the braking system.
8. During use, it is necessary to wear protective equipment (helmets, gloves, knee and elbow pads, suitable, safe footwear).
9. Do not use the scooter if any part is damaged or missing.
10. Before use, ensure that all components are properly attached and that all locking mechanisms
11. Do not use accessories or spare parts other than those recommended by the manufacturer.
12. The scooter is designed for one person and should not be used by more than one child.
13. The product should be used on a flat, unobstructed surface, away from stairs.
14. Always make sure that all parts fit as instructed.
15. Do not try to repair or modify the product. Only qualified service technicians are authorised to
16. Regularly check the product for damage and the condition of the fixing of bolts, nuts, etc.
17. Do not add items to the product that may threaten its proper functioning or items that could cause harm to the child.
18. If damage is found, stop using the product immediately and put it out of the child's reach until the product is repaired.
19. Do not use the product in any other way than the instructions in the manual.
20. It is not acceptable to use the scooter on roads where there is traffic, or any other roads on which motor vehicles are travelling, or any other place that poses a risk to a child's health and life.
21. Do not use the product on wet, slippery surfaces, sand, gravel, etc., which may present a danger of losing your balance.
22. Do not use the product after dark, during fog or other weather conditions that reduce visibility.

23. Before using the product make sure your child understands how to use the product correctly including: how to turn and how to stop the scooter .
24. Do not leave the product exposed to weather conditions such as rain, snow or high.
25. The product should be wiped with a soft, damp cloth.

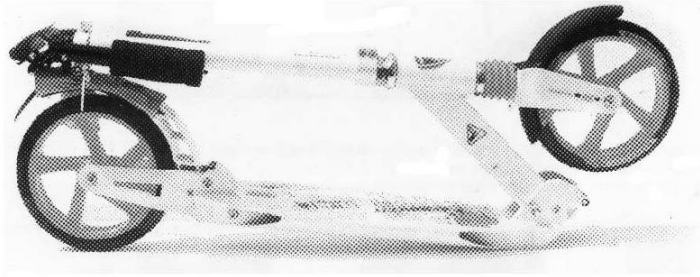
### Parts diagram



### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

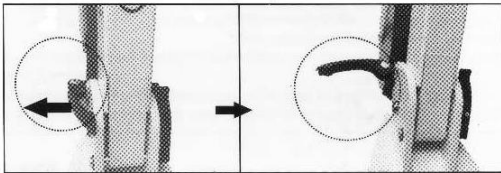
No tools are required to assemble the product. The tools attached is for maintenance use only. The scooter is delivered in its transport form (folded).



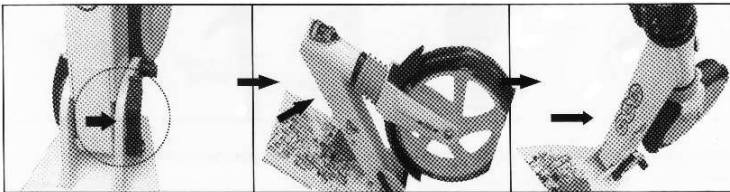


PLEASE PROCEED STEPS AS FOLLOWS TO GET THE SCOOTER READY

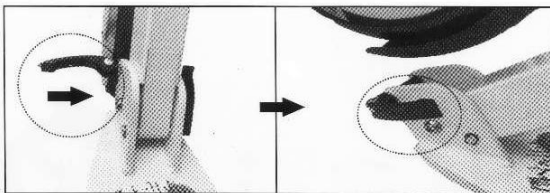
**Step 1:** Pull the level of quick release NO. 1 away the deck (Picture 2)



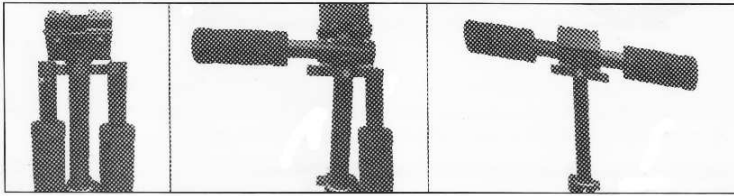
**Step 2:** Press the level of folding mechanism lock to loosen the transportation lock. Push the handlebar stem until you hear it click into place (Picture 3)



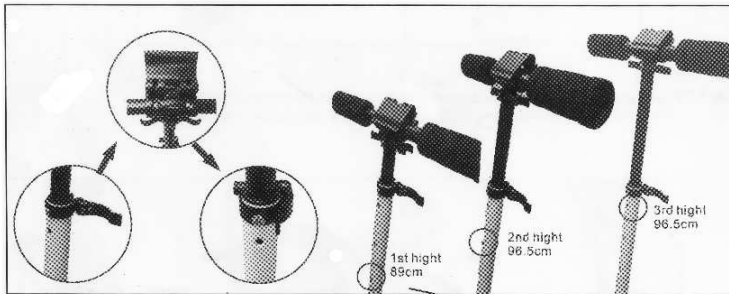
**Step 3:** Fasten the quick release NO. 1 (Picture 4)



**Step 4:** Insert the handlebar grips into the T-section of the handlebar stem. Use thumbs to press down both locking buttons until the grips can be easily pushed into the T-section. Turn the handlebar grips until the locking buttons are positioned in the two openings and hear them click into place (Picture 5)



**Step 5:** Loosen the quick release NO. 2 lock on the handlebar stem by pushing the lever of the quick release lock until the lever is parallel to the handlebar grip. The handlebars can be locked into place at 3 different heights. Please adjust the height to required height. The maximum height 103,5 cm cannot be exceeded due to the integrated lock. If the handlebar does not sit firmly at the required height, open the quick release lock again (Picture 6)

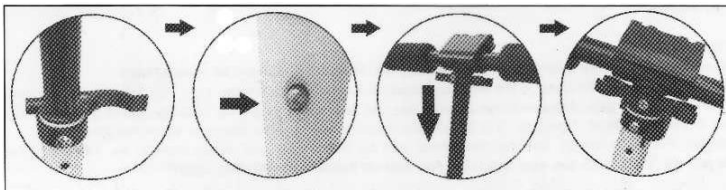


Always check all parts before use to ensure they are fitting tightly, particularly the folding mechanism, the handlebar locking and the wheels.

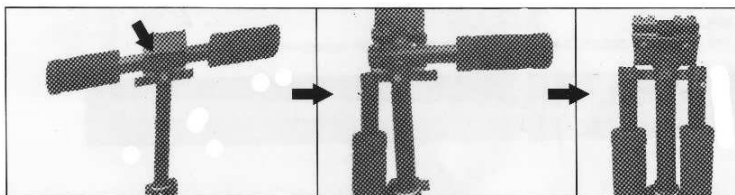
### FOLDING INSTRUCTIONS

PLEASE PROCEED STEPS AS FOLLOWS FOLD THE SCOOTER

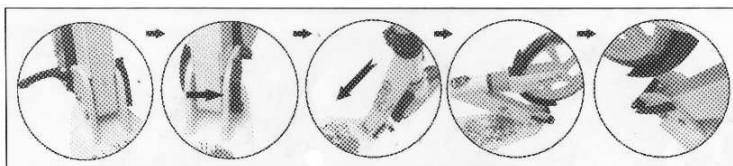
**Step 1:** Loosen the quick release lock NO. 2 by pushing the lever away from the handlebar stem, press the locking button so that the handlebar rod can be moved. Push the T-sections far as it will go into the handlebar stem. Close the quick release lock by pushing the lever down to the handlebar stem (Picture 7)



**Step 2:** Use your thumbs to press both locking buttons in the handlebar grips and pull the handlebar grips outwards until they are released completely from the T-section. Hang the handle bar grips into bracket properly (Picture 8)



**Step 3:** Pull the lever of quick release NO. 1 away the deck. Press level of folding mechanism towards ground in order to loosen the folding lock. Fold up the scooter by moving the handlebar stern towards the rear wheel until you hear transport lock click into place. Fasten quick release NO. 1 (Picture 9)



## Ride

You ride on the scooter by pushing the foot. When you want to move, just push off.

## Maneuvering scooter

Before driving, check that all elements are well assembled. T-shaped handlebar is used to maintain balance while driving and turning. In order to change direction to the left - turn the handlebar to the left. In order to change direction to the right - turn the handlebar to the right.

## Braking techniques

To release, schuffling one foot on the ground or press the rear wheel brake positioned over on the heel (models with integral brake).

**CAUTION:** Stepping on the brake with all your body weight when the scooter is speeding up can cause sudden stopping, loss of balance and injury.

**REMEMBER:** before giving the scooter to your child to ride, make sure that the handlebars are correctly positioned adjusted to the height of the child and that the handlebar locking system is securely bolted to visible latch in the hole in the handlebar.

The item contains small parts. There is a risk of swallowing by a child.

PRODUCER: **ABISAL SP. Z O.O.**  
UL. PYSKOWICKA 17 , 41-807 ZABRZE POLAND  
NILS EXTREME  
COUNTRY OF ORIGIN: CHINA

The EU DECLARATION OF CONFORMITY can be found on the manufacturer's website: [www.abisal.pl/do-pobrania/](http://www.abisal.pl/do-pobrania/). Before handing the scooter to your child to ride, make sure the handlebars are properly adjusted to the child's height and that the handlebar locking system is solidly bolted with a visible latch in the opening of the handlebar bar. The item contains small parts there is a risk of swallowing by the child



0-3

## Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek značky NILS Extreme.

Naší prioritou je bezpečnost dítěte a vytváření krásných vzpomínek.

Přečtěte si prosím pozorně tento návod a dodržujte jeho pokyny. Účelem návodu je poskytnout informace o tom, jak výrobek správně a bezpečně používat. Po sestavení výrobku se ujistěte, že všechny funkce správně fungují a že jsou zajištěny podle návodu (spojovací materiál, matice, šrouby, spoje atd.).

Nedodržení pokynů uvedených v tomto dokumentu může způsobit vážné zranění.

**DŮLEŽITÉ:** Nezapomeňte odstranit a zlikvidovat všechny obaly, které byly dodány s výrobkem, aby nezůstaly v dosahu dítěte (včetně kusů kartonu, plastových obalů atd.). Mohlo by to způsobit riziko poranění, např. riziko udušení.

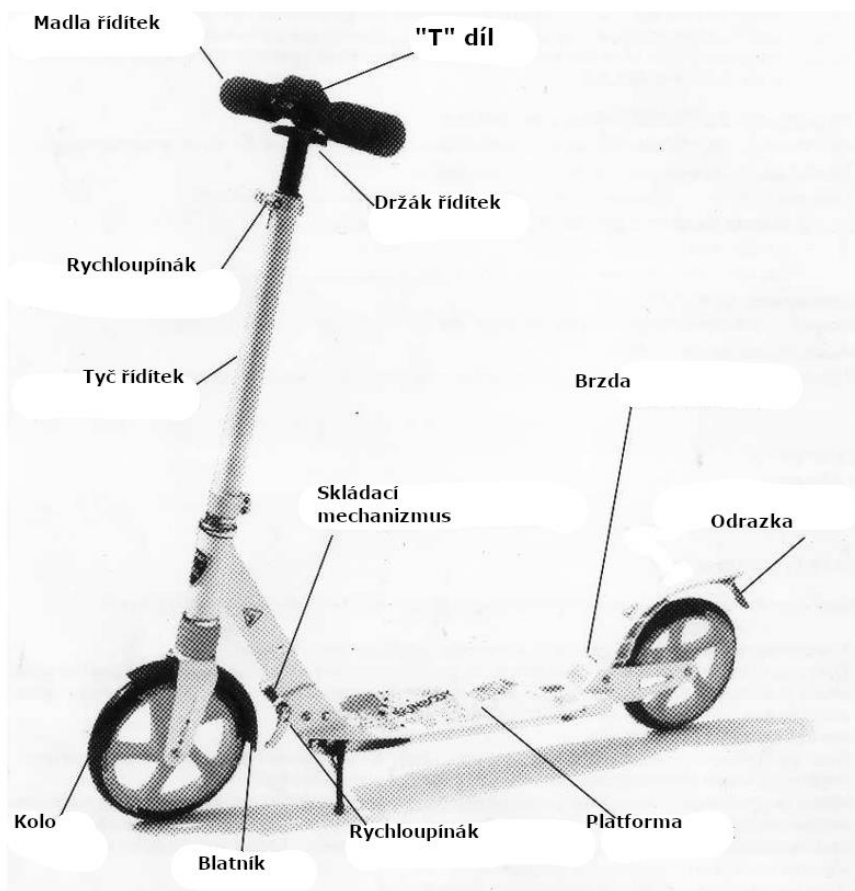
**DŮLEŽITÉ:** Výrobek je určen k samostatné montáži dospělou osobou. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

### UPOZORNĚNÍ:

1. Abyste předešli zranění, ujistěte se, že se dítě nachází mimo místo, kde je výrobek skládán nebo rozkládán.
2. Je tragickou skutečností, že většina nehod koloběžek se týká dětí. Jako rodič nebo dozor jste zodpovědní za činnost a bezpečnost svého nezletilého dítěte, je to podmínka bezpečného používání. Vy i vaše dítě musíte znát, chápat a dodržovat nejen platné místní zákony o motorových vozidlech, koloběžkách a dopravě, ale také pravidla zdravého rozumu pro bezpečné a zodpovědné používání koloběžek. Jako rodič byste si měli přečíst tyto pokyny dříve, než dovolíte svému dítěti jezdit na koloběžce. Zajistěte, aby vaše dítě při jízdě vždy nosilo schválenou přilbu. Nošení přilby se týká i dospělých.
3. Výrobek je určen pro dítě starší 3 let a do maximální hmotnosti 100 kg.
4. Nepoužívejte v silničním provozu. Měla by být používán pouze na soukromém pozemku.
5. Používat pod přímým dohledem dospělé osoby.
6. Výrobek musí být používán s opatrností, protože vyžaduje náležitě dovednosti, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by způsobily zranění uživatele nebo třetích osob.
7. Při používání výrobku se ujistěte, že vaše dítě má potřebné dovednosti k bezpečnému používání koloběžky a je schopno používat brzdový systém.
8. Při používání je nutné používat ochranné pomůcky (helmy, rukavice, chrániče kolen a loktů, vhodnou, bezpečnou obuv).
9. Koloběžku nepoužívejte, pokud je některá její část poškozená nebo chybí.
10. Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti řádně připevněny a že jsou aktivovány všechny blokovací mechanismy.
11. Nepoužívejte jiné příslušenství nebo náhradní díly než ty, které doporučuje výrobce.
12. Koloběžka je určena pro jednu osobu a nemělo by ji používat více než jedno dítě najednou.
13. Výrobek by měl být používán na rovném, hladkém povrchu, mimo dosah schodů.
14. Vždy se ujistěte, že všechny díly pasují podle návodu.
15. Nepokoušejte se výrobek opravovat nebo upravovat. K tomu jsou oprávněni pouze kvalifikovaní servisní technici.
16. Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není poškozený a v jakém stavu jsou upevněné šrouby, matice atd.
17. Nepřidávejte k výrobku předměty, které by mohly ohrozit jeho správnou funkci, nebo předměty, které by mohly způsobit zranění dítěte.
18. Pokud zjistíte poškození, okamžitě přestaňte výrobek používat a dejte jej mimo dosah dítěte, dokud nebude výrobek opraven.
19. Nepoužívejte výrobek jiným způsobem, než jak je uvedeno v návodu.
20. Není přípustné používat koloběžku na silnicích, kde je provoz, ani na jiných komunikacích, po kterých jezdí.
21. Nepoužívejte výrobek na mokřém, kluzkém povrchu, písku, šterku apod. kde hrozí nebezpečí ztráty rovnováhy.
22. Nepoužívejte výrobek po setmění, za mlhy nebo jiných povětrnostních podmínek, které snižují viditelnost.

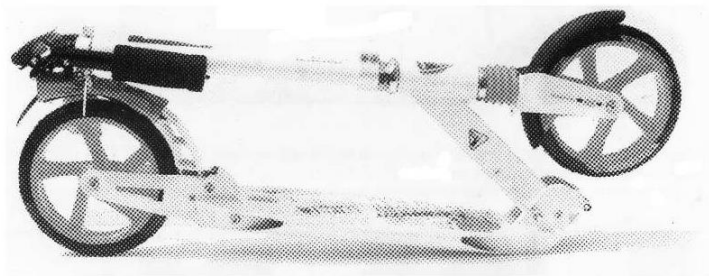
23. Před použitím výrobku se ujistěte, že vaše dítě rozumí tomu, jak výrobek správně používat, včetně: jak se otáčet a jak koloběžku zastavit .
24. Nenechávejte výrobek vystavený povětrnostním podmínkám, jako je déšť, sníh nebo vysoké teploty.
25. Výrobek by měl být otírán měkkým, vlhkým hadříkem.

### Schéma dílů

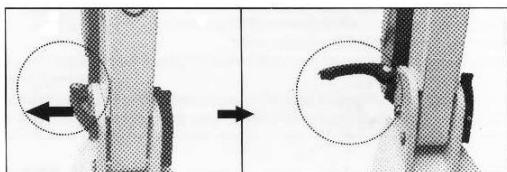


### POSTUP SKLÁDÁNÍ

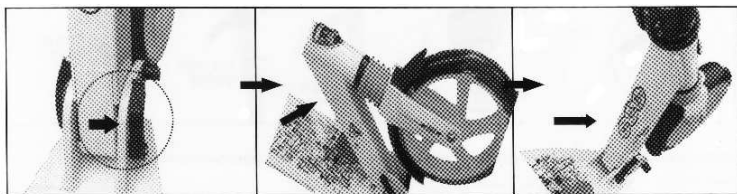
Ke složení koloběžky není potřeba žádné nářadí. Dodané nářadí slouží pouze k údržbě. Koloběžka je dodána ve složeném stavu.



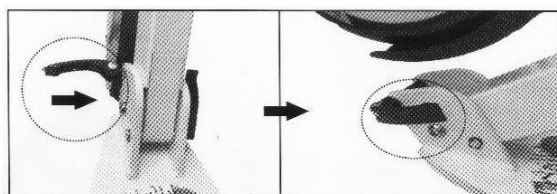
**Krok 1:** Uvolněte páčku rychlupínáku.



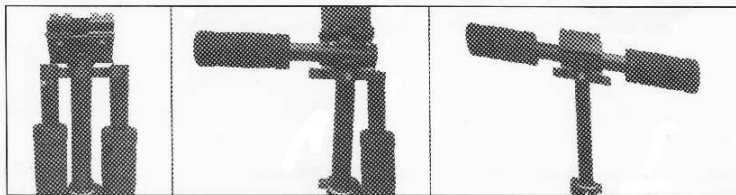
**Krok 2:** Zatlačte na páčku skládacího mechanismu pro uvolnění pojistky. Zvedněte řídítka do kolmé polohy tak, aby pojistka skládacího mechanismu slyšitelně zapadla.



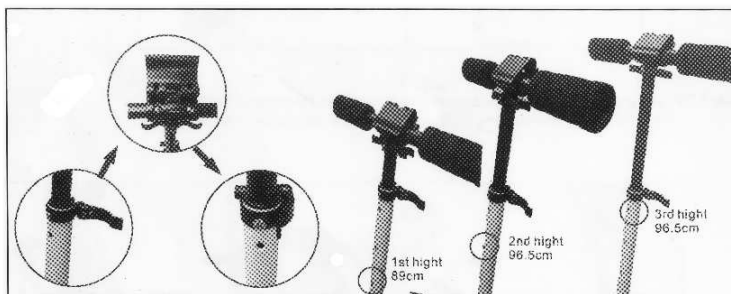
**Krok 3:** Utáhněte páčku rychloupínáku.



**Krok 4:** Madla řídítek vložte do "T" dílu v horní části řídítek. Uvolněte svorku otevřením směrem nahoru. Použijte palec pro stisknutí bezpečnostního čepu, madlo následně zasuňte tak, aby čep zapadl do otvoru v "T" dílu. Po zasunutí madel uzavřete svorku.



**Krok 5:** Uvolněte páčku rychloupínáku na sloupku řídítek. Palcem stiskněte bezpečnostní čep a nastavte vhodnou výšku řídítek tak, aby čep zapadl do jednoho ze 3 otvorů. Uzavřete páčku rychloupínáku.

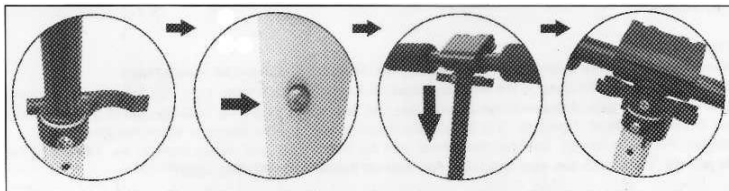


Před každou jízdou se ujistěte, že díly skládacího mechanismu a řídítek k sobě těsně přiléhají.

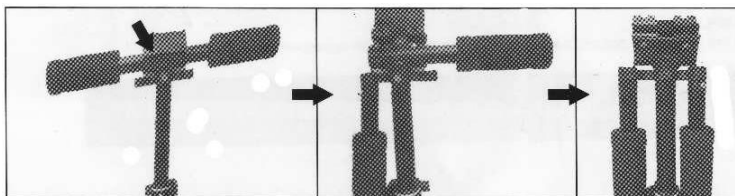
## SKLÁDÁNÍ KOLOBĚŽKY

Proveďte následující kroky pro složení koloběžky

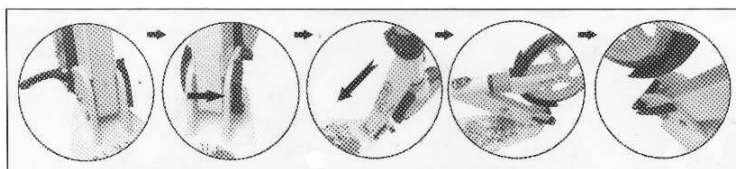
**Krok 1:** Uvolněte páčku rychloupínáku. Stiskněte jistící čep a zasuňte tyč řídítek úplně dolů. Uzavřete páčku rychloupínáku.



**Krok 2:** Oběma palci uvolněte svorku na řídítkách. Stiskněte jistící čep v "T" dílu řídítek a vytáhněte první madlo. Stiskněte jistící čep v "T" dílu řídítek a vytáhněte druhé madlo. Uzavřete svorku.



**Krok 3:** Uvolněte páčku rychloupínáku. Zatlačte na páčku skládacího mechanismu a sklopte řídítko směrem k zadnímu kolu dokud neuslyšíte zapadnout pojistný mechanismus. Uzavřete páčku rychloupínáku.



## Jízda

Pro zahájení jízdy nechte jednu nohu na decku a druhou nohou se odraďte od podkladu.

## Zatáčení

Před jízdou zkontrolujte, zda jsou všechny prvky dobře smontovány a dotaženy. Řídítko ve tvaru T slouží k udržení rovnováhy při jízdě a zatáčení. Chcete-li změnit směr jízdy doleva - naklopte řídítko doleva. Chcete-li změnit směr

## Brždění

Pro zastavení šoupejte nohou po podkladu a nebo šlápněte na brzdu.

**POZOR:** Šlápnutí na brzdu celou vahou těla, když koloběžka zrychluje, může způsobit náhlé zastavení, ztrátu rovnováhy a zranění.

**PAMATUJTE** - než dáte koloběžku svému dítěti k jízdě, ujistěte se, že řídítko jsou správně umístěna nastavit na výšku dítěte a zajistit, aby byl systém zámku řídítek bezpečně přišroubován viditelná západka v otvoru v řídítkách. Zboží obsahuje malé části. Hrozí nebezpečí spolknutí dítětem.

VÝROBCE: **ABISAL SP. Z O. O.**

UL. PYSKOWICKA 17 , 41-807 ZABRZE POLAND

NILS EXTREME WYROBENO V ČÍNĚ

Distributor: ABISTORE SPORT s.r.o., U Cihelny 230/3, Hlučín, 748 01, Czech Republik Prohlášení o shodě ke stažení na adrese <https://abistore.cz/ke-stazeni/>

Než předáte koloběžku dítěti k jízdě, ujistěte se, že jsou řídítko správně nastavena podle výšky dítěte a že je uzamykací systém řídítek bezpečně přišroubován viditelnou západkou v otvoru řídítek. Výrobek obsahuje malé části, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí dítětem.





### **Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt der Marke NILS entschieden haben.**

Unsere Priorität ist die Sicherheit Ihres Kindes und die Erzeugung von schönen Erinnerungen. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Die Gebrauchsanleitung hat den Zweck, Informationen über den richtigen und sicheren Gebrauch des Produkts zu geben. Vergewissern Sie sich nach dem Zusammenbau des Produkts, dass alle Komponenten einwandfrei funktionieren und gemäß den Anweisungen befestigt sind (Befestigungselemente, Muttern, Schrauben, Verbindungsteile usw.).

Das Produkt muss von einem Erwachsenen selbst montiert werden.

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen führen.

**WICHTIG:** Denken Sie daran, alle dem Produkt mitgelieferten Verpackungsmaterialien zu entfernen und zu entsorgen, damit sie nicht in der Reichweite Ihres Kindes/Ihrer Kinder verbleiben (z. B. Kartonstücke, Plastikfolie usw.). Dies könnte zu einer Verletzungsgefahr führen, z. B. zu einer Erstickungsgefahr.

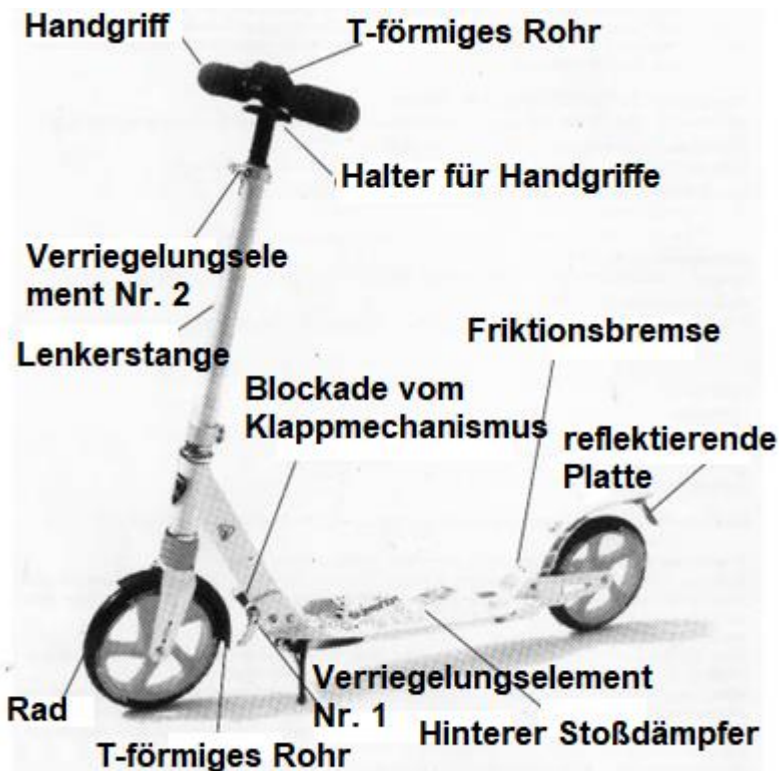
**WICHTIG:** Das Produkt muss von einem Erwachsenen selbst montiert werden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

### **VORSICHT:**

1. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Produkts nicht in der Nähe sind.
2. Lassen Sie Ihr Kind niemals ohne Aufsicht.
3. Das Produkt ist für ein Kind über 3 Jahre und ein Maximalgewicht von 100 kg bestimmt.
4. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Es sollte nur auf privatem Gelände verwendet werden.
5. Zum Gebrauch unter direkter Aufsicht von Erwachsenen.
6. Das Produkt muss mit Vorsicht verwendet werden, da es entsprechende Fähigkeiten erfordert, um Herunterfallen oder Zusammenstöße zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten.
7. Vergewissern Sie sich bei der Benutzung des Produkts, dass ein Kind / ein Benutzer über die notwendigen Fähigkeiten hat, um den Roller sicher zu benutzen und in der Lage ist, das Bremssystem zu
8. Schutzausrüstung (Helme, Schutzhandschuhe, Knie- und Ellbogenschützer, angemessene und sichere Schuhe) ist während der Benutzung erforderlich.
9. Benutzen Sie den Roller nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder fehlt.
10. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Komponenten richtig befestigt sind und dass alle Verriegelungs- / Sicherungsmechanismen des Rollers funktionieren.
11. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Zubehör- oder Ersatzteile.
12. Der Roller ist für eine Person konzipiert und sollte nicht von mehr als einer Person gleichzeitig benutzt werden.
13. Das Produkt sollte auf einer flachen, hindernisfreien Oberfläche und entfernt von Treppen
14. Vergewissern Sie sich immer, ob alle Teile wie in der Anleitung beschrieben passen.
15. Nehmen Sie keine Reparaturen oder Änderungen am Produkt vor. Nur ausgebildete Servicetechniker sind dazu berechtigt.
16. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden und den Zustand der Schrauben, Muttern usw..
17. Fügen Sie dem Produkt keine Gegenstände hinzu, die seine einwandfreie Funktion beeinträchtigen oder dem Kind Schaden zufügen könnten.
18. Wenn Sie eine Beschädigung feststellen, unterbrechen Sie sofort den Gebrauch und stellen Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, bis das Produkt repariert ist.
19. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als in der Anleitung beschrieben.

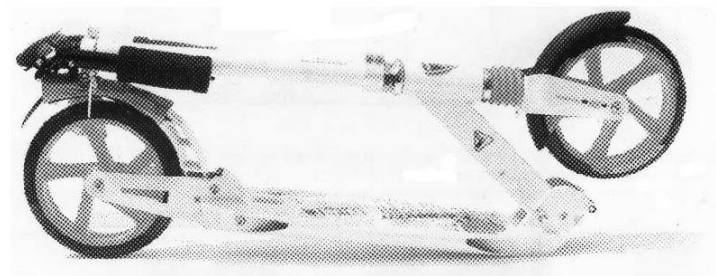
20. Es ist nicht erlaubt, den Roller auf Verkehrsstraßen oder anderen Straßen zu benutzen, auf denen Kraftfahrzeuge fahren, oder an anderen Orten, die eine Gefahr für die Gesundheit und das Leben Ihres Kindes darstellen.
21. Benutzen Sie das Produkt auf nassen, rutschigen, sandigen, kiesigen Oberflächen, Bordsteinen, Schlaglöchern, Gittern usw. nicht, die die Gefahr bergen, das Gleichgewicht zu verlieren.
22. Benutzen Sie das Produkt bei Dunkelheit, Nebel oder anderen Wetterbedingungen, die die Sicht beeinträchtigen, nicht.
23. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Produkts, dass Ihr Kind versteht, wie man das Produkt richtig benutzt, einschließlich: wie man abbiegt und wie man den Roller anhält.
24. Setzen Sie das Produkt nicht den Wetterbedingungen wie Regen, Schnee oder hohen Temperaturen aus.
25. Das Produkt sollte mit einem weichen, feuchten Tuch abgewischt werden.

### Detaillierte zeichnung mit teilen



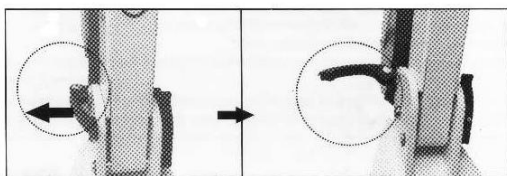
## MONTAGEANLEITUNG

Keine Werkzeuge sind bei der Montage dieses Produkts erforderlich.  
Die im Set enthaltenen Werkzeuge sind nur für Wartung bestimmt.  
Der Tretroller ist in der Transportstellung (zusammengeklappt) geliefert.

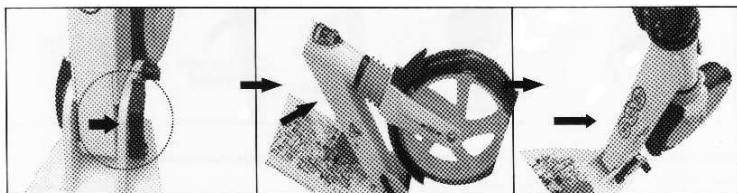


BEACHTEN SIE DIE FOLGENDEN SCHRITTE, UM DEN TRETTROLLER ZUM GEBRAUCH VORZUBEREITEN.

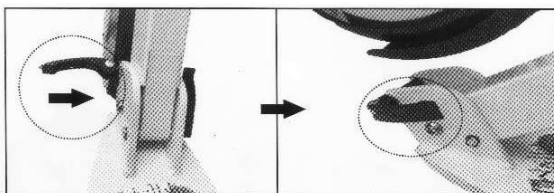
**Schritt 1:** Schieben Sie das Verriegelungselement Nr. 1 nach außen (Abb. 2).



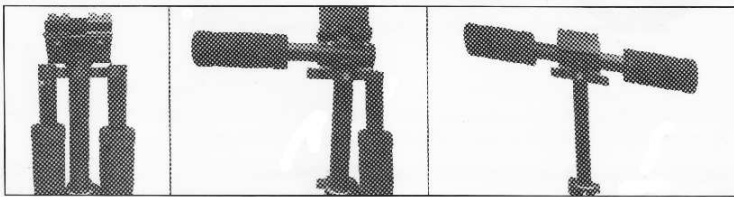
**Schritt 2:** Drücken Sie den Teil vom Klappmechanismus, um die Gelenksicherung zu lösen. Klappen Sie den Tretroller in Richtung Hinterrad auf, bis der Roller hörbar einrastet (Abb. 3).



**Schritt 3:** Schließen Sie das Verriegelungssystem Nr. 1 (Abb. 4).



**Schritt 4:** Setzen Sie die Handgriffe beim T-förmigen Rohr der Lenkerstange ein. Drücken Sie mit Daumen beide Verriegelungsknöpfe nach unten, bis die Handgriffe eingestellt werden. Drehen Sie die Griffe, bis die Verriegelungsknöpfe in den beiden Öffnungen sitzen und hörbar einrasten (Abb. 5).

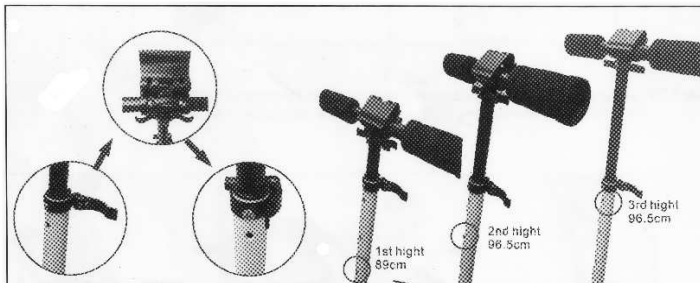


**Schritt 5:** Lösen Sie das Verriegelungselement Nr. 2 bei der Lenkerstange, indem Sie den Hebel des Verriegelungselements drücken, bis er parallel zum Lenkergriff steht.

Der Lenker kann in 3 verschiedenen Höhen eingerastet werden. Bitte stellen Sie ihn auf die gewünschte Höhe ein.

Die maximale Höhe beträgt 103,5 cm und kann aufgrund der integrierten Verriegelung nicht überschritten werden. Sollte der Lenker nicht fest in der gewünschten Höhe sitzen, öffnen Sie das Verriegelungselement wieder.

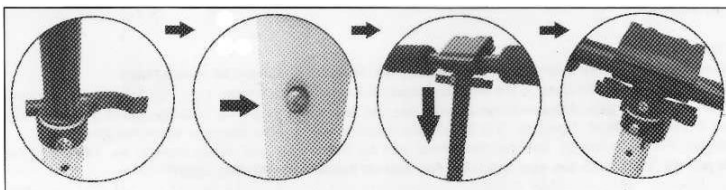
Überprüfen Sie vor der Benutzung immer alle Teile auf festen Halt, insbesondere den Klappmechanismus, die Lenkerverriegelung und die Räder (Abb. 6).



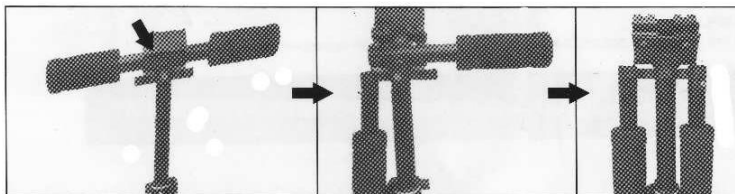
## ANLEITUNG FÜR KLAPPMECHANISMUS

BITTE GEHEN SIE WIE FOLGT VOR, UM DEN TRETROLLER ZUSAMMENZUKLAPPEN

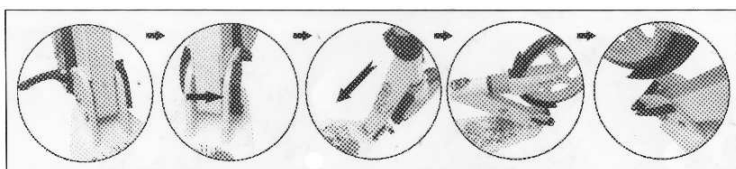
**Schritt 1:** Lösen Sie das Verriegelungselement Nr. 2, indem Sie den Hebel von der Lenkerstange wegschieben. Drücken Sie den Knopf der Blockade, damit die Stange beweglich sein kann. Schieben Sie das T-förmige Rohr in die Lenkerstange ein und verriegeln Sie alles durch das Schließen des Verriegelungselements (Abb. 7).



**Schritt 2:** Benutzen Sie beide Daumen und drücken Sie gleichzeitig zwei Knöpfe der Blockade von Handgriffen. Klappen Sie die beiden Handgriffe nach unten bis zu der Lenkerstange. Die Handgriffe müssen vollständig seitlich an der Lenkerstange anliegen (Abb. 8).



**Schritt 3:** Schieben Sie das Verriegelungselement Nr. 1 nach außen. Drücken Sie den Teil vom Klappmechanismus in Richtung Boden, um die Gelenksicherung zu lösen. Klappen Sie den Tretroller in Richtung Hinterrad zusammen, bis die Gelenksicherung in der Transportstellung hörbar einrastet.



### Tretrollerfahren

Man fährt mit dem Roller, indem man sich mit dem Fuß vom Boden abstößt. Wenn Sie sich bewegen wollen, stoßen Sie einfach mit einem Fuß ab.

### Steuern

Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass alle Komponenten richtig montiert sind. Der T-förmige Lenker dient dazu, beim Fahren und Wenden das Gleichgewicht zu halten. Um die Richtung nach links zu ändern – drehen Sie den Lenker nach links, um die Richtung nach rechts zu ändern - drehen Sie den Lenker nach rechts.

### Bremstechniken

Um die Geschwindigkeit zu reduzieren, können Sie den Roller mit dem Fuß auf dem Boden anhalten oder die Bremse, die über dem Hinterrad angebracht ist, mehrmals leicht treten. Die Bremse kann nach wiederholtem oder ununterbrochenem Gebrauch heiß sein. Berühren Sie ihn nicht direkt nach dem Bremsen.

**ACHTUNG:** Wenn Sie mit Ihrem ganzen Körpergewicht auf die Bremse treten, wenn der Roller beschleunigt wird, kann dies zu plötzlichem Anhalten, Gleichgewichtsverlust und Verletzungen führen.

**Denken Sie daran:** Bevor Sie Ihrem Kind den Roller zum Fahren geben, stellen Sie sicher, dass der Lenker richtig positioniert ist auf die Körpergröße des Kindes eingestellt ist und die Lenkerverriegelung fest verschraubt ist sichtbare Verriegelung im Loch im Lenker. Der Artikel enthält Kleinteile. Es besteht die Gefahr des Verschluckens durch ein Kind.

HERSTELLER: **ABISAL SP. Z O. O.**

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE POLAND

NILS EXTREME

HERKUNFTSLAND: CHINY

Sie finden EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG auf der Website des Herstellers: [www.abisal.pl/do-pobrania/](http://www.abisal.pl/do-pobrania/)

Vergewissern Sie sich, bevor Sie den Roller Ihrem Kind zum Fahren übergeben, dass der Lenker richtig auf die Körpergröße Ihres Kindes eingestellt ist und dass die Lenkerverriegelung mit einem sichtbaren Riegel in der Lenkeröffnung sicher verschraubt ist. Der Artikel enthält Kleinteile, es besteht die Gefahr des Verschluckens durch das Kind



## GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale: .....

### GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
  - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
  - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
  - mechanical damage and defects caused by them,
  - damages and defects resulting from improper use and storage,
  - improper assembly and maintenance,
  - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
  - expiry date,
  - self-repair,
  - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

---

**THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY**

---

### NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

## KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....  
Kod EAN:.....  
Data sprzedaży:.....

### WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętą sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
  - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
  - niewłaściwy montaż i konserwacja,
  - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
  - upływu terminu ważności,
  - samodzielnych napraw,
  - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:  
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

**SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.**

### ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

## ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
  - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
  - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
  - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
  - nesprávné montáže a údržby,
  - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
  - datum vypršení platnosti,
  - samoopravy,
  - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

---

**ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.**

---

### UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)



## GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
  - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
  - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
  - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
  - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
  - unsachgemäße Montage und Wartung,
  - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
  - Verfallsdatum,
  - Selbstreparatur,
  - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

**DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT**

### VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

## NOTATKI

A series of horizontal dotted lines for writing notes.





**NILSGROUP.COM**

**NILS<sup>®</sup>**  
**EXTREME**

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: **ABISTORE SPORT S.R.O.**, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

[abisal@abisal.pl](mailto:abisal@abisal.pl) [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)